

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 21. April 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 4 Mark. An Inserationsgebühren sind für die Kleinsp. Zeile oder deren Raum 40 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Tręść:** Zameldowanie koteli i beczek parowych st. 119. — Podwyższenie cen na cukier st. 119. — Poprawienie st. 119. — Osobistości st. 120. — Śędzenie w sprawie znikły Wenzlowy st. 121. — Wyłożenie trucziny st. 121.

## Zameldowanie koteli i beczek parowych.

Wracam uwagę właścicieli kotel parowych na to, że wszystkie kotły parowe i beczki parowe nim je używają, muszą być zameldowane do związku doźornego na kotły parowe i że mianowicie policya miejscowa musi dostać wiadomość skoro się zmierza zryć lokomobile na nowym miejscu.

Prócz tego przypominam o postanowieniach § 42 wskazania dotyczącego się do przzwolenia i próbowania kotel parowych o. d. 16. 11. 1909.

Strzelce, dnia 8. kwietnia 1920.

Naczelnik powiatu.

## Podwyższenie cen na cukier.

Jak z miejsca prowincyalnego na cukier telegrafuga podwyższył z ważnością od pionika dnia 16-go kwietnia 1920 cenę najwyższą od handlu cząstkowego dla faryny i cukru pudrowego, a to

u faryny na 1.80 mk. — 1.86 mk. po funcie

u cukru pudrowego na 1.84—1.90 mk. po funcie.

Dla powiatu strzeleckiego więc ustanowiam najwyższą cenę od handlu cząstkowego zważnością od pionika dnia 16-go kwietnia 1920

u faryny na 1.80 mk od funta

u cukru pudrowego na 1.84 mk. od funta.

Dotychczasowe ceny najwyższe 1.31 mk. od funta faryny i 1.35 mk. od funta cukru pudrowego z tem tu staną się bez mocy obowiązujące.

Strzelce, d. 13go kwietnia 1920.

Naczelnik powiatu.

## Poprawienie.

Międy potwierdzeniami obwieszczonemi w gazecie powiatowskiej No. 14 str. 104 takich osób, którzy byli ubrani za sołtysów i urzędowych stała się omyłka drukarska:

W oddziale 8 ma znaczyć zamiast „wybór robotnika Jana Sapoka za zastępcę ławnika” — wybór robotnika Jana Sapoka za ławnika.

Strzelce, dnia 8. kwietnia 1920.

Naczelnik powiatu.

**Inhalt:** Anmeldung der Dampfkessel und Dampffässer vor ihrer Inbetriebnahme dem zuständigen Dampfkesselüberwachungsverein S. 119. — Erhöhung der Zuckerpreise S. 119. — Berichtigung S. 119. — Personalien S. 120. — Nachforschung nach der verschollenen Benzol in Kalinow S. 121. — Legung von Giftbroden S. 121.

## Anmeldung der Dampfkessel und Dampffässer vor ihrer Inbetriebnahme dem zuständigen Dampfkesselüberwachungsverein.

Die Dampfkesselbesitzer werden darauf aufmerksam gemacht, daß alle Dampfkessel und Dampffässer vor ihrer Inbetriebnahme dem zuständigen Dampfkesselüberwachungsverein zu Ppeln angemeldet werden müssen und daß insbesondere auch die Ortspolizeibehörden von der beabsichtigten Inbetriebsetzung einer Lokomobile an einem neuen Verwendungsorte in Kenntnis zu setzen sind.

Im übrigen wird auf die Bestimmungen des § 42 der Anweisung betr. Genehmigung und Unterjahrung der Dampfkessel vom 16. 11. 1909 verwiesen.

Groß Strehliß, den 8. April 1920.

Der Landrat.

## Erhöhung der Zuckerpreise.

Nach telegrafischer Mitteilung der Provinziallandstelle Breslan ist mit Gültigkeit ab Freitag, den 16. April 1920 der Kleinhandelshöchtpreis für Farin und Buderzucker und zwar

bei Farin auf 1.80 Mk. bis 1.86 Mark für das Pfund, bei Buderzucker auf 1.84 Mk. bis 1.90 Mk. für das Pfund erhöht worden.

Für den Kreis Groß Strehliß wird demnach der Kleinhandelshöchtpreis mit Gültigkeit ab Freitag, den 16. April 1920

bei Farin auf 1.80 Mark für das Pfund

bei Buderzucker auf 1.84 Mark für das Pfund

festgelegt. Die bisherigen Höchtpreise von 1.31 Mark für das Pfund Farin und 1.35 Mark für das Pfund Buderzucker werden hiermit außer Kraft gesetzt.

Groß Strehliß, den 13. April 1920.

Der Landrat.

## Berichtigung.

In den im Kreisblatt Stüd 14 Seite 104 veröffentlichten Bestätigungen der zu Gemeindevorsteher bezu. Schöffen gewählten Personen befindet sich ein Druckfehler:

Im Abt. 8 muß es statt „die Wahl des Arbeiters Johann Sappol ebenfalls zum Schöffenvertreter“ die Wahl des Arbeiters Johann Sappol ebenfalls zum Schöffen“ lauten.

Groß Strehliß, den 8. April 1920.

Der Landrat.

## OSOBISTOŚCI.

Potwierdzony wybór:

1. wieśniaka Walka Gawlika we Wysoki za sołtysa, właściciela Amanda Kleinera, właściciela Antonia Bekierza właśnie tam za urzędowych i właściciela Józefa Lippoka za zastępcę urzędowego w gminie Wysocki.
2. chałupnika Józefa Kapicy w Rozmierze za sołtysa, siodłaka Jakoba Poloka, ogrodnika Franciszka Piontka i siodłaka Jana Piontka i siodłaka Jana Piontka właśnie tam za urzędowych gminy Rozmierki.
3. siodłaka Franciszka Kurki w Wierchlesie za sołtysa, siodłaka Jana Muszkiet, chałupnika Jakoba Wywiorki właśnie tam za urzędowych i chałupnika Józefa Kołodzieja za zastępcę urzędowego gminy Wierchlesza.
4. ogrodnika Isidora Swierzego we Warmuntowicach za sołtysa, siodłaka Józefa Warzechy, ogrodnika Jakoba Reinka właśnie tam za urzędowych i chałupnika Roberta Wiałowskiego za zastępcę urzędowego gminy Warmuntowicz.
5. chałupnika Michała Kociołka w Balzarzowicach za sołtysa, powtórny wybór ogrodnika Ignacy Kokozki, wybór chałupnika Józefa Krawca właśnie tam za urzędowych, powtórny wybór siodłaka Konstantina Misza za zastępcę urzędowego gminy Balzarzowie.
6. chałupnika Stefana Adamika w Rozimontowie za sołtysa, ogrodnika Filipa Wolnego, rektora Henryka Jancy właśnie tam za urzędowych i chałupnika Jana Pszowskiego za zastępcę urzędowego gminy Rozimontowa.
7. chałupnika Stanisława Kokota w Karmerowie (hrab.) za sołtysa, chałupnika Tomasa Koję, chałupnika Józefa Mrośa właśnie tam za urzędowych i chałupnika Stefana Gawlika za zastępcę urzędowego gminy Karmerowa (hrab.).
8. chałupnika Franciszka Wosnicy w Otmicu za sołtysa, chałupnika Jana Pytę, wybór powtórny chałupnika Walentina Fojki właśnie tam za urzędowych i wybór powtórny chałupnika Józefa Pytę za zastępcę urzędowego gminy Otmica.
9. chałupnika Franciszka Moja w Centawie za sołtysa, ogrodnika Antonia Malcherzyka i ogrodnika Jakoba Kнопka właśnie tam za urzędowych i mularza Leopolda Wolnego za zastępcę urzędowego gminy Centawy.
10. wybór powtórny chałupnika Piotra Muszkiet wójtostwie wolnym Leśnicu za sołtysa, chałupnika Stefana Wolfę, chałupnika Juliusza Machy właśnie tam za urzędowych i wybór chałupnika Juliusza Swaczyny za zastępcę urzędowego gminy wójtostwa wolnego Leśnicy.
11. właściciela gruntowego Józefa Morawca w Oberwicu za sołtysa, mistrza rzeźnika Stanisława Kaszury i wybór właściciela młyna Mateusza Donata właśnie tam za urzędowych i wybór powtórny właściciela gruntowego Karola Przybily za zastępcę urzędowego gminy Oberwic.
12. chałupnik Kasper Sznura w Centawie za posłańca gminskiego i stróża tej gminy.
13. chałupnik Ignacy Urbaczek w Osieku za biercę miejscowego tej gminy.

Strzelce, dnia 14. kwietnia 1920.

Naczelnik powiatu

## Personalien.

Bestätigt die Wahl

1. des Landwirts Valentin Gawlik in Wyssola zum Gemeindevorsteher, des Stellenbesizers Amand Kleiner, des Stellenbesizers Anton Bekiersch ebendasselbst zu Schöffen und des Stellenbesizers Josef Lippok zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Wyssola.
2. des Häuslers Josef Kapiga in Kosmierza zum Gemeindevorsteher, des Bauers Jakob Pollok, des Gärtners Franz Piontel und des Bauers Johann Piontel ebendasselbst zum Schöffen der Gemeinde Kosmierza.
3. des Bauers Franz Kurta in Wierchlesch zum Gemeindevorsteher, des Bauers Johann Wrschiet, des Häuslers Jakob Wewiorka ebendasselbst zu Schöffen und des Häuslers Josef Kołodziej zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Wierchlesch.
4. des Gärtners Jindro Swierzy in Warmuntowitz zum Gemeindevorsteher, des Bauers Josef Warzecha, des Gärtners Jakob Reink ebendasselbst zu Schöffen und des Häuslers Robert Wiałowsky zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Warmuntowitz.
5. des Häuslers Michael Kociolek in Balzarowitz zum Gemeindevorsteher, die Wiederwahl des Gärtners Janak Kofolschke, die Wahl des Häuslers Josef Krawiec ebendasselbst zu Schöffen, die Wiederwahl des Bauers Konstantin Misza zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Balzarowitz.
6. des Häuslers Stefan Adamik in Rosimontan zum Gemeindevorsteher, des Gärtners Philipp Wolny des Hauptlehrers Henryk Janga ebendasselbst zu Schöffen und des Häuslers Johann Pichowski zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Rosimontan.
7. des Häuslers Stanislaus Kokot in Orsl. Carmeran zum Gemeindevorsteher, des Häuslers Thomas Koj, des Häuslers Josef Wroß ebendasselbst zu Schöffen und des Häuslers Stefan Gawlik zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Orsl. Carmeran.
8. die Wiederwahl des Häuslers Franz Wosnika in Otmic zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Häuslers Johann Pytel, die Wiederwahl des Häuslers Valentin Fojka ebendasselbst zu Schöffen und die Wiederwahl des Häuslers Josef Pytel zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Otmic.
9. die Wiederwahl des Häuslers Franz Moj in Centawa zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Gärtners Anton Malcherzyl und des Gärtners Jakob Knopp ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Maurers Leopold Wolny zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Centawa.
10. die Wiederwahl des Häuslers Peter Wrschiet in Freitogoy Lechnitz zum Gemeindevorsteher, des Häuslers Stefan Wolff, des Häuslers Julius Macha ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Häuslers Julius Swaczyna zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Freitogoy Lechnitz.
11. die Wiederwahl des Grundbesizers Josef Morawiec in Oberwic zum Gemeindevorsteher, des Fleischermeisters Stanislaus Kaschura und die Wahl des Mühlenbesizers Matthias Donath ebendasselbst zu Schöffen und die Wiederwahl des Grundbesizers Karl Przybylla zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Oberwic.
12. Bestätigt der Häusler Kasper Sznura in Centawa als Gemeindebote und Nachtwächter dieser Gemeinde.
13. Bestätigt der Häusler Ignaz Urbaczyl in Osiek als Ortsraber dieser Gemeinde.

Groß Strehly, den 14. April 1920.

Der Landrat.

## Sędzenie w sprawie znikły Wenzlowy.

Marianna Wenzel z Kalinowa osoba nieco obłąkanego umysłu i mająca przeszło 70 lat, z tamtejszego lazaretu uciekła.

Proszę tę Wenzlową śledzić i stosunkowe podania oddać do podpisanego.

Zamek strzelecki d. 15go kwietnia 1920.

Naczelnik urzędowy.

## Wyłożenie trucziny.

Celem wytepienia drapieżnych zwierząt wyłoża się od naszego leśniczego truczyna na gruncie myśliwskim gminy i dobra Deszowic, co tem tu publicznie obwieszczyć.

Deszowic, d. 6go kwietnia 1920.

Zwierzchnik dobra.

Rzeszowy urząd dla ziemniaków telegrafuje:

Do datków do zabezpieczenia nagród za liwrowanie ziemniaków podług § 4 rozporządzenia z dnia 18 Grudnia 1919r (rzeszowa gazeta ustawowa strona 1991/19) płacić się mających związków komunalnemu 2,50 Marek ze skutkiem od 26. kwietnia 1920r. podwyższa się na 5 Marek za centnar.

Wskazam do mojego obwieszczenia z dnia 20. marca b. r. sgioszonego w powiatowej gazecie strona 97 i 98.

Wielkie Strzelec 14. kwietnia 1920r.

Naczelnik powiatu.

podp: Grospietsch.

Po uwiadomieniu Pana kontrolera powiatowego układy podług przepisów przed 10. kwietniem 1920 r. zawarte i przez liwrujące związki komunalne zezwolone co do wywożenia ziemniaków do sadzenia z obwodu plebiscytowego do Niemczech używane zostaną w załości.

Wywożenia ziemniaków do sadzenia na mocy takich układów nie można wzbraniać.

Wielkie Strzelec, 15. kwietnia 1920 r.

Naczelnik powiatu.

podp.: Grospietsch.

Potwierdzony wybór siodłaka Franciszka Pateroka w Kzienzowski za sołtysa, przedsiębiorcy budowli Walentina Rudnera, posiadłaka Dominika Fyrguła i posiadłaka Pana Pogodzika z tamstad za lawników gminy Kzienzowic.

Wielkie Strzelec, dnia 14. kwietnia 1920 r.

Naczelnik powiatu.

## Nachforschung nach der verschollenen Wenzel in Kalinow.

Die über 70 Jahre alte, etwas geistesgestörte Marianne Wenzel aus Kalinow ist aus dem dortigen Krankenhaus entwichen. Es wird gebeten, nach der Wenzel zu forschen und etwaige Angaben über sie an den Unterzeichneten zu richten.

Schloß Groß Strehlitz, den 15. April 1920.

Der Amtsvorsteher.

## Legung von Giftbrocken.

Zwecks Vertilgung von Raubzeug auf dem Jagdterrain Gemeinde und Gut Deschowitz werden von unserem Förster Giftbrocken gelegt, was hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Deschowitz, den 6. April 1920.

Der Gutsvorstand.

Die Reichskartoffelstelle drahtet:

Der zur Dedung der Prämien für Kartoffelsteuerungen nach § 4 der Verordnung vom 18. Dezember 1919 (Reichsgesetzblatt Seite 1991 19) an den Kommunalverband zu zahlende Zuschlag von 2,50 Mark wird mit Wirkung vom 26. April 1920 auf 5 Mark pro Zentner erhöht.

Ich weise auf meine Kreisbeschlussaufnahmen vom 20. März d. Js. Seite 97 und 98 hin.

Groß Strehlitz, den 14. April 1920.

Der Landrat.

Grospietsch.

Nach Mitteilung des Herrn Kreiscontrollers bleiben die vorschrittmäßig vor dem 10. April 1920 geschlossen und von den Kreisverbandsverbänden genehmigten Verträge für die Ausfuhr von Saatkartoffeln aus dem Abtinnungsgebiet nach Deutschland aufrechterhalten.

Die Ausfuhr von Saatkartoffeln auf Grund dieser Verträge darf nicht geändert werden.

Groß Strehlitz, den 16. April 1920.

Der Landrat.

Grospietsch.

Bestätigt die Wahl des Bauers Franz Paterol in Kzienzowic zum Gemeindevorsteher, des Bauunternehmers Rudner, des Halbbauers Dominik Fyrguth und des Halbbauers Johann Pogodzil ebendasselbst zu Schöpfen der Gemeinde Kzienzowic.

Groß Strehlitz, den 14. April 1920.

Der Landrat.

## Neue Richtpreise für Ziegenwurst.

Für die vom Fleischermeister Adolph Hoffmann herselfbit — Neuer Ring 10 — hergestellte Frischwurst aus Ziegenfleisch werden vom 1. d. Mts. ab folgende neue Richtpreise festgesetzt:

a. frische Knoblauchwurst	je Pfund	14.—	Mt.
b. " Leberwurst	" "	12.—	"
c. " Jagdwurst	" "	14.—	"
d. " Wiener- oder Oppelner Würstchen	" "	14.—	"

Groß Strehlig, den 6. April 1920.

Der Vorsitzende des Preisausschusses.  
Groszpfeisch.

Unsere unter dem 24. 11. 19. erlassene Bekanntmachung, betr. Beginn der Viehmärkte, berichtigen wir dahingehend, daß der Auftrieb auf dem Marktplatz auch vor Beginn der Marktzeit, also im Sommer vor 6 Uhr, im Winter vor 8 Uhr zulässig ist. Mit dem Verkauf des Viehes darf aber in keinem Falle vor den angegebenen Zeiten begonnen werden.

Groß Strehlig, den 16. 4. 20.  
Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Zugelassen: ein brauner Jagdhund.

Der legitimierte Eigentümer kann ihn bis zum 30. April 1920 gegen Erstattung der Kosten hier abholen.

Antvorsand Ottmuth in Gagelin.

### Händler aufgepaßt!

In kleinster alkoholhaltiger Quantität liefere ich wieder:

Hienjong-Essenz	per Dhd.	M.	15.—
Choleratropfen	" "	"	14.25
Baldriantropfen	" "	"	13.50
Pfeffermünztröpfchen	" "	"	15.—
Bergöl	" "	"	14.25
Wunderbalsam	" "	"	10.50
Thüringer Gebirgstee	" "	"	9.—

sowie alle Thüringer Hausmittel. Verlangen Sie gratis neue Preisliste.

Otto Ramm, Chem.-pharmaz. Präparate, Penig i. Sa.

## Sack'sche Pflüge,

Dreilmaschinen 1 1/2 m, 19 Reihen, Kultivatoren, Säufelpflüge, Lanz'sche Dreschmaschinen, Göpel, Säufelmaschinen.

Centrifugen und Butterfässer sofort ab Lager preiswert abzugeben.

**Thomas Stannek. Gogolin**

Reparaturwerkstatt sämtl. landwirtsch. Maschinen.

## Neue Formulare:

Grundsteuer-Ordnung, Ordnung betreffend die Erhebung einer Luftbarkeitssteuer.  
Vorrätig in G. Hübner's Buchdruckerei.

Kedaktion: für den amtlichen Teil Preis-Sekretär Fleischer, für den Anzeigenenteil Georg Hübner  
Erud von Georg Hübner in Groß Strehlig.

Ich habe mich in Groß Strehlig als

## praktischer Tierarzt

niedergelassen.

**Dr. med. vet. Löscher,**

Tierarzt.

Telefon No. 84.

Wohnung: Krakauerstrasse 37.

Wir haben mit dem Verkauf unserer

## Braunfohle

bereits begonnen und empfehlen uns zur Lieferung derselben. Es handelt sich um ein vorzügliches Brennmaterial für Hausbrand und Industrie. Gemerkschaft Rothaus I, Rothaus b. Oppeln.

## Billigste Bezugsquelle für Säcke und Blauen

**ERNST UNGER,**

Groß Strehlig — Telefon 83.

Für das kaufmännische Büro unserer landwirtschaftlichen Maschinenfabrik suchen wir einen

**Lehrling.**

**Gebr. Prankel,**

Groß Strehlig.

Meine Beleidigung vom 9. November 1919 gegen den Bürogehilfen Leo Schlappa bedauere ich.

Eduard Jablonka.